



**УНИВЕРЗИТЕТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“
ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ „БЛАЖЕ КОНЕСКИ“
СКОПЈЕ**

Бул. „Гоце Делчев“ 9а, 1000 Скопје,
Република Северна Македонија
Деканат: +389 2 3240 401



**Програма за доживотно учење
ТУРСКИ ЈАЗИК**

Назив на единицата	Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје Катедра за турски јазик и книжвност
Назив на програмата	Програма за доживотно учење: Турски јазик
Координатор на програмата	д-р Осман Емин Катедра за турски јазик и книжевност
Контакт информации	Е-маил адреса на координаторот и/или телефон feyhan_ru@windowslive.com
Причини за воведување на програмата	Зголемен интерес за турскиот јазик како странски јазик. Турскиот јазик е еден од најговорените јазици во светот со над 80 милиони носители на јазикот. Во последните години расте интересот за турската култура, медиуми, туризам и економска соработка, што го прави турскиот сè поатрактивен за учење. Турција и Северна Македонија имаат развиени билатерални односи, во областа на образование, култура, бизнис и инвестиции. Учењето турски овозможува зголемување на можностите за вработување и соработка. Го поттикнува развојот на меѓукултурна компетентност и мултилингвалност кај учениците/курсистите. Програмата помага во градење на самодоверба, самостојност и отвореност кон нови култури.
Целна група/за кого е наменета програмата, број на слушатели и предуслови за запишување	Програмата е наменета за оние кои студираат во турската катедра, за оние кои планираат студирање во Р. Туркије и за оние кои едноставно сакаат да го научат турскиот јазик од разни индивидуални причини.
Цели и задачи на програмата	Целта на програмата е да се научи турскиот јазик на најдобар можен начин и запознавање на турската култура. Ниво А1 – Почетно ниво на турски јазик На ова ниво, учениците ќе можат: · да разберат и користат чести секојдневни изрази и едноставни реченици, потребни за задоволување на основни потреби;

	· да се претстават себе си и другите, и да поставуваат/одговараат на прашања од личен карактер (на пример: име, возраст, националност); · да зборуваат за местото каде живеат, луѓето што ги познаваат и предметите што ги имаат; · да комуницираат на едноставен начин со соговорник кој зборува полека, јасно и е подготвен да помогне. Ниво A2 – Основно ниво на турски јазик На ова ниво, учениците ќе можат: · да разберат реченици и често користени изрази кои се однесуваат на блиската околина (на пример: лични податоци, пазарување, работа, патувања); · да се снајдат во вообичаени ситуации каде има потреба од едноставна размена на информации за познати теми; · да опишуваат свое потекло, образование, непосредна околина и секојдневни активности со едноставен речник. Задачи: Задачи за ниво A1 – Почетно ниво: 1. Да се претстави себеси (име, возраст, националност) и да го претстави член од семејството. 2. Да разбере и користи основни поздрави (на пр. „Merhaba“, „Günaydın“, „Hoşça kal“). 3. Да поставува и одговара на едноставни прашања, како: „Adın ne?“, „Nerelisin?“, „Ne iş yapıyorsun?“. 4. Да брои до 100 и да користи броеви во контекст (цена, телефонски број, време). 5. Да опише објекти во просторот користејќи едноставни придавки (на пр. „Büyük bir ev“, „Kırmızı araba“). 6. Да разбере едноставни написи и знаци, како менија, табели, патокази. Задачи за ниво A2 – Основно ниво: 1. Да учествува во едноставен дијалог во продавница, ресторан или аптека.
--	--

	2. Да опише еден ден од својата рутина со едноставни реченици (на пр. „Sabah saat yedide kalkarım.“). 3. Да напише кратка порака или е-пошта (на пр. покана или благодарница). 4. Да разбере основни информации од разговор или радио/ТВ кога се зборува јасно и полека. 5. Да поставува прашања и одговара за настани од минатото користејќи глагол во минато време (на пр. „Dün sinemaya gittim.“). 6. Да зборува за своето семејство, хобија и планови за блиска иднина (на пр. „Hafta sonu tatile gideceğim.“). Начин на изведување: физичко присуство/он-лајн Место на изведување на наставата/обуката: Катедра за турски јазик и книжевност т.е. платформата ZOOM
Траење на програмата	Вкупно траење: 60 до 80 наставни часа, во зависност од динамиката / Поделено на два дела: A1 (30–40 часа) + A2 (30–40 часа) Датум на почеток: Датум на завршување:
Цена на програмата /обуката	Согласно одлуката на Факултетот
Структура на програмата	Предвидени часови/саати во тек на денот: 2 часа Број на недели, месеци или семестри: 2 семестри Вкупно задолжителни кредити (ако се предвидени):
Основни предмети/теми	Код на предметот/темата Назив на курсот: Турски јазик Предуслови: нема Краток опис на содржината: Овој курс е наменет за почетници кои сакаат да го совладаат турскиот јазик на основно ниво. Преку интерактивни лекции, слушање, зборување, читање и пишување, учесниците ќе стекнат способност за секојдневна комуникација на турски јазик. <i>Ниво A1 – Почетно ниво</i> Основна лексика и граматика Азбука и изговор на турски јазик Поздрави, претставување и запознавање Броеви, денови, месеци, време

	Семејство и односи Опишување на предмети, бои, големина Прашања и одговори за лични податоци Едноставни дијалози во секојдневни ситуации Читање и разбирање на кратки текстови (огласи, известувања) Пишување кратки реченици и пораки <i>Ниво А2 – Основно ниво</i> Проширување на лексика (пазареење, храна, дом, патување) Опис на дневна рутина и слободно време Изразување желби, потреби и мислења Разбирање на едноставни дијалози и аудио-снимки Формирање на прашања и одговори во минато и сегашно време Читање на едноставни писма, разгледници, рецепти Пишување кратки текстови: е-пошта, опис на ден, патување Комуникација во ситуации како нарачка во ресторан, купување билети, барање насока Употреба на основни граматички структури (глаголи, заменки, прилози, придавки)
Резултати од учењето	Стеknати знаења: Основна лексика од секојдневниот живот (семејство, храна, облека, дом, патувања и слично) Основни граматички правила: сегашно и минато време, прашални реченици, лични заменки, придавки и прилози Турскиот алфавет и правилен изговор Фрази за основна комуникација (здравствени состојби, прашања за пат, резервирање, купување) Културни основи: обичаите, поздравите и основни општествени норми во Турција Стеknати вештини: Разбирање на кратки пишани и усни текстови Креирање едноставни реченици и кратки текстови (пораки, разгледници, описи) Водење кратки разговори во секојдневни ситуации (на пример: во продавница, на улица, на кафе) Претставување себе и други, давање лични податоци

	Способност за поставување и одговарање на едноставни прашања Личен развој: Развивање на комуникациски вештини во странски јазик. Зголемена самодоверба при користење на турскиот јазик. Зголемена мотивација за понатамошно изучување на турскиот или други јазици. Подобрување на вештини за меѓукултурна комуникација. Јазична подготвеност за патувања, работа или студирање во турското говорно подрачје
Методологии за оценување	Типови на оценување: Стегнатите знаења и вештини ќе се оценуваат преку: Писмени тестови – проверка на граматика, речник и разбирање на текст Усни презентации и дијалози – проценка на комуникациски способности Практични задачи – пишување пораки, описи, лични информации Континуирана проценка – активно учество на час, домашни задачи, вежби Завршен тест – комбинирано оценување (слушање, читање, пишување, говорење) Форма на оценување: · Квантитативно (поени / проценти) · Квалитативно (описи: одлично, многу добро, добро, потребна надградба) Завршни работи Испити: Во текот на курсот се предвидени: Завршен испит (по завршување на ниво A1) Завршен испит (по завршување на ниво A2) Испитот вклучува четири компоненти: - o Слушање со разбирање - o Читање со разбирање - o Пишување на кратки текстови - o Усна комуникација (разговор/презентација) Испитот се смета за положен со минимум 60% вкупна успешност.

	Проекти/Теза: На крајот на ниво А2, секој учесник изработува краток проект или усна презентација (на пр. "Моето семејство", "Мојот ден", "Патување што го планирам"). Проектот може да биде: Краток пишан текст (до 150 збора) и усна презентација со слики (до 3 минути), целта е да се демонстрира способност за користење на турскиот јазик во реален контекст. Учество/присуство: Редовноста е клучна за успехот во курсот. Учество се оценува според: ○ Активно вклучување во часот ○ Извршување на домашни задачи ○ Вклученост во вежби, дијалози и активности Потребно е минимум 80% присуство за да се добие потврда/сертификат за завршен курс.
Скала за оценување	до 50 бода - незадоволителен од 51 до 60 бода - задоволителен од 61 до 70 бода - доволен од 71 до 80 бода - добар од 81 до 90 бода - многу добар од 91 до 100 бода - одличен
Наставен кадар што учествува во наставата/обуката	Име и презиме Звање Област на специјализација 1. д-р Осман Емин, професор на Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје
Други учесници во наставата/обуката	Име и презиме Звање Улога 1.
Ресурси и поддршка	Пристап до библиотека: Сите запишани учесници добиваат слободен пристап до библиотека со: · Книги за учење турски јазик (речници, граматика, учебници) · Аудио и видео материјали на турски јазик · Кратки читанки и прилагодени текстови за А1–А2 ниво Можност за позајмување материјали за домашна употреба

	Онлајн алатки за учење Услуги за поддршка на студенти
Процес на запишување	Начинот и роковите на пријавување на кандидатите ќе биде објавено на веб страницата на Факултетот
Сертификат/бодови ии кредити (ако е предвидено)	По успешно завршување на обуката и положување на испитот, учесниците ќе добијат сертификат.
Оценка на програмата (евалуација)	Механизми за повратни информации: анкета за евалуација на програмата Честота на оценување/анкетирање: на крајот на програмата
Дополнителни информации	/